

# ب

applied research	بحث تطبيقي	academician	باحث متميز
contract research	بحث تعاقد	Bartlett, Sir Frederick	بارتلت، سيرفردريك
evaluative research	بحث تقويمي	impulse	باعث
curriculum inquiry (research)	البحث في المناهج	Pavlov, I. P.	بافلوف، أ.ب.
quantitative research	بحث كمي	adult	بالغ
longitudinal research	بحث مطول	transmission	بث
laboratory research	بحث معلمي	research	بحث
field research	بحث ميداني	basic research	بحث أساسي
qualitative research	بحث نوعي	action research	بحث إجرائي
descriptive research	بحث وصفي		بحث إمبريقي (تجريبي)
educational(instructional) alternatives	بدائل تعليمية	empirical research	
alternative	بديل	term paper	بحث الفصل الدراسي
axiom	بديهية		بحث ثقافي اجتماعي
knack	براعة في الأداء	ethnographic research	
		historical research	بحث تاريخي
		educational research	بحث تربوي

volunteer literacy program

برنامج تعليمي متطاول

outreach literacy program

lunch program برنامج تغذية

branching program برنامج تفريري

برنامج تفريري ضمني

intrinsic branching program

برنامج تنمية الكبار

adult development program

linear program برنامج خطي

remedial program برنامج علاجي

reading program برنامج قراءة

برنامج قرآني لغوي

linguistic reading program

language program برنامج لغوي

برنامج متابعة التعلم

postliteracy program

accelerated program برنامج متسارع

core program برنامج محوري

برامج تعليم الكبار

adult education programs

programming برمجة

software برمجيات

program برنامج

enrichment program برنامج إثرائي

counseling program برنامج إرشادي

برنامج اتقاني للتعليم

instructional corrective

برنامج التغذية المدرسية

school lunch program

activity program برنامج النشاط

برنامج الوصول للأباء

parental outreach program

exchange program برنامج تبادل

pull-out program برنامج تجميع

برنامج تزاوري بيني

intervisitation program

برنامج تطوعي لحو الأمية

aliteracy	بغض القراءة	برنامج مرن ( قابل للتعديل )
value free	بلا حكم قيمي	adaptive program
dullness	بالادة	proposed program
rhetoric	بلاغة	برنامج مقترح
imbecility	بلاهة	no-failure program
idiocy	بله	برنامج نقل آلي
Blow, Susan	بلو، سوزان	programmed
puberty	بلوغ	برنامجي
Bloom, B. S.	بلوم، ب. س.	Bernstein, Basil
knowledge construction	بناء المعرفة	بيرنشتاين، بازل
concept building	بناء المفهوم	Bruner, J. S.
curriculum building	بناء المنهج	برونر، ج. س.
cognitive structure	بناء معرفي	e-mail
item (question) bank	بنك الأسئلة	بريد إلكتروني
World Bank	البنك الدولي	Pestalozzi, J.H.
book bank	بنك الكتب	بيستالوزي، ج. هـ.
word bank	بنك الكلمات	visual
	بنية تحتية تربية	بصري
educational infrastructure		developmental lag
		بطء نمائي
		بمطارية اختبارات
		battery of tests; test battery
		concept cards
		بطاقات مفاهيم
		teacher's card
		بطاقة المعلم
		flashcard
		بطاقة خاطفة للبصر
		record card
		بطاقة مدرسية
		unemployment
		بطالة
		slow learner
		بضيء التعلم

resume بيان السيرة الذاتية

data بيانات

raw data بيانات خام

father home بيت تبني

detention home بيت توقيف (حجز)

broken home بيت محطم

Burt, Sir Cyril بيرت، سيرسايرل

Pearson, Karl بيرسون، كارل

inter-generation بين الأجيال

بيني

interdisciplinary; multidisciplinary

Binet, Alfred بينيه، ألفريد

Buhler, Charlotte بوهلر، شارلوت

environment بيئة

family environment بيئة أسرية

بيئة الفصل الدراسي

classroom ecology

بيئة سريعة الاستجابة

responsive environment

linguistic environment بيئة لغوية

school environment بيئة مدرسية

educative environment بيئة مربية

literate environment بيئة معلمة

Piaget, Jean بياجيه، جان

\* \* \*